

YHTEENVETOTAULUKKO – SAMMANDRIFTNING – DATA SUMMARY

Aika: Tidpunkt för händelsen: Date and time:	16.12.2009, 13.26		
Paikka: Plats: Location:	Laukaa, Lemettilänmäentie / Lemettilän tasoristeys, vartioimaton Laukas, Lemettilänmäentie / Lemettilä plankorsning, obehvakad <i>Laukaa, Lemettilänmäentie / Lemettilä level crossing, unprotected</i>		
Onnettomuustyyppi: Typ av olycka: Type of accident:	Tasoristeysonnettomuus, tavarajuna – pakettiauto Olycka i plankorsning, godståg – paketbil <i>Level crossing accident, freight train – van</i>		
Junan tyyppi ja numero: Tågtyp och tågnummer: Train type and number:	Tavarajuna 3365, Dv12-dieselveturi ja 23 vaunua Godståg 3365, Dv12-diesellok + 23 vagnar <i>Freight train 3365, Dv12 diesel locomotive and 23 wagons</i>		
Ajoneuvo: Fordon: Road vehicle:	Pakettiauto Volkswagen Transporter, vuosimalli 1998 Paketbil Volkswagen Transporter, årsmodell 1998 <i>Van Volkswagen Transporter, model 1998</i>		
		Junassa, I tåget, In the train	Ajoneuvossa, I fordonet, In the road vehicle
Junassa ja ajoneuvossa: Antalet personer ombord: Persons on board:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	2	1
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	1
Kuollut: Dödsfall: Fatally injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	1
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	1
Vakavasti loukkaantunut: Allvarligt skadats: Seriously injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	0
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	0
Lievästi loukkaantunut: Lindrigt skadats: Slightly injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	0
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	0
Kalustovauriot: Skador på fordon: Damages of rollingstock:	Veturin keulaan tuli vaurioita, pakettiauto romuttui täysin. Lokets frontparti fick skador, paketbil blev total förstörd. <i>The front of the locomotive sustained some damage, the van was totally wrecked.</i>		
Ratavauriot: Skador på spåranläggning: Damages on track equipment:	Ei. Inga. <i>None.</i>		
Muut vauriot: Övriga skador: Other damages:	Ei. Inga. <i>None.</i>		